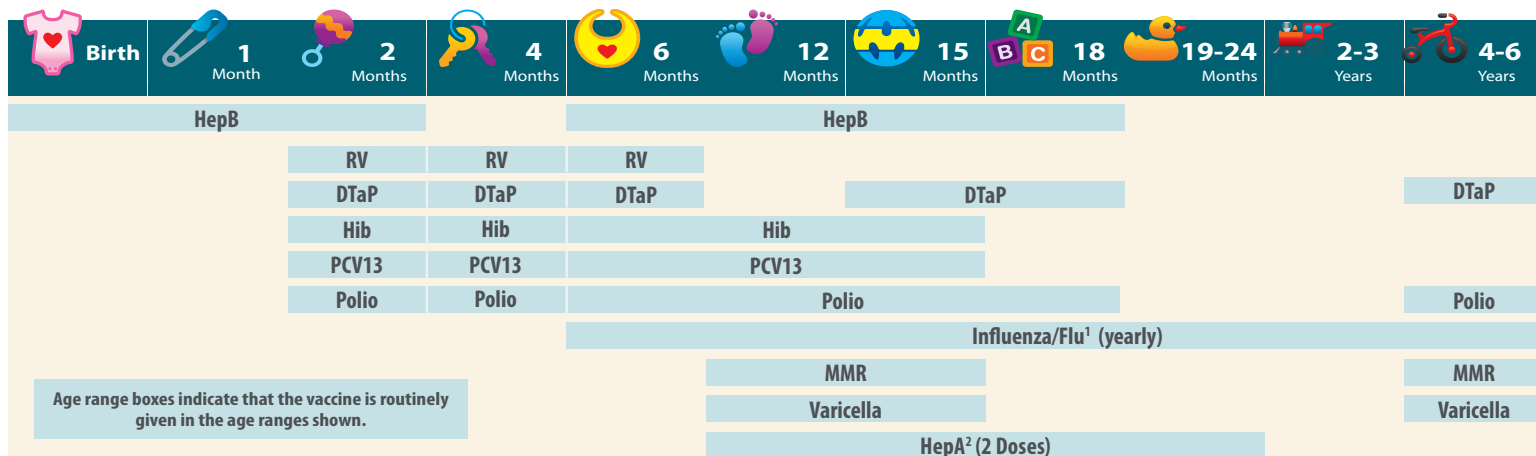


# IS YOUR CHILD PROTECTED?

Get Childhood Shots On Time To Protect Your Child From 14 Serious Diseases



This schedule is recommended by the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) as of January 2016. It applies to children who receive their shots on time and in the United States.

- 1 Two doses given at least four weeks apart are recommended for children aged 6 months through 8 years of age who are getting an influenza/flu vaccine for the first time and for some other children in this age group.
- 2 Two doses of HepA vaccine are needed for lasting protection. The first dose of HepA vaccine should be given between 12 months and 23 months of age. The second dose should be given 6 to 18 months later. HepA vaccine may be given to any child 12 months and older to protect against HepA. Children and adolescents who did not receive the HepA vaccine and are at high-risk should be vaccinated against HepA.



## Facts About Childhood Immunizations:

- Following the recommended schedule is the best way to help your child's immune system do its work.
- If your child is behind on shots, they do not have to start over. Talk to your health care provider about the recommended catch up schedule.

### DID YOU KNOW?

- There are vaccines called combination vaccines that protect your child from more than one disease and decrease the number of shots given at a visit.
- Comforting your child during routine immunizations helps those moments go by much faster, for your child and for you.
- Shots will hurt for a moment, but a disease can harm for a lifetime.

### EMBRACING IMMUNITY:

- Disease protection a mother passes onto their newborn will fade over time; that is why it is important to follow the recommended childhood vaccine schedule.
- Vaccines help boost your child's own immune system to protect them from 14 diseases.
- Talk to your health care provider about what vaccines your child and your whole family needs.



## Vaccinate on time to protect your child from these 14 serious diseases:

**Hepatitis B (HepB)** - A virus that causes liver infection that can lead to liver damage, liver cancer or liver failure.

**Rotavirus (RV)** - Severe diarrhea, fever and vomiting leading to dehydration and hospitalization.

**Diphtheria (DTaP)** - A severe throat infection that makes it very hard to swallow and breathe.

**Tetanus/Lockjaw (DTaP)** - Stiffness in neck, painful muscle spasms and breathing difficulties.

**Pertussis/Whooping Cough (DTaP)** - At first a mild cough that keeps getting worse. The coughing fits can cause breathing difficulties, hospitalization, and death.

**Haemophilus influenzae type B (Hib)** Joint, eye, ear and lung infections, and meningitis which can lead to brain damage.

**Pneumococcal Disease (PCV)** - Pneumonia with cough and difficulty breathing; fever; blood infection; and sometimes meningitis (an infection of the lining around the brain and spinal cord).

**Polio (IPV)** - Can cause lifelong paralysis and deformity.

**Influenza (Flu)** - High fever, cough, sore throat, and extreme fatigue. It can lead to breathing difficulties, hospitalization, and death.

**Measles (MMR)** - High fever, pinkeye and cold-like symptoms followed by rash. It can lead to hearing loss, breathing problems, pneumonia and brain damage.

**Mumps (MMR)** - Painful swelling of the cheeks and jaw, headache and fever. It can lead to hearing loss, infection of the brain and spinal cord, and brain damage.

**Rubella/German Measles (MMR)** - Rash starting on the face, then spreading to the body. A pregnant woman who gets rubella can lose her baby or have a baby with severe birth defects.

**Varicella (Chicken Pox)(VAR)** - Fever, tiredness and an itchy, blister-like rash. Infected blisters can cause serious illness.

**Hepatitis A (HepA)** - A virus that causes liver disease, tiredness, loss of appetite, stomach pain, dark urine and jaundice (yellowing of skin and eyes).

For more information talk to your healthcare provider, state or local public health department or call/visit:

CDC National Immunization Hotline: 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)

WhyImmunize.org



# ¿SU HIJO ESTÁ PROTEGIDO?

## Información sobre las Vacunas Infantiles

Nacimiento	1 Mes	2 Meses	4 Meses	6 Meses	12 Meses	15 Meses	18 Meses	19-24 Meses	2-3 Años	4-6 Años
HepB			HepB							
	RV	RV	RV							
	DTaP	DTaP	DTaP			DTaP				DTaP
	Hib	Hib		Hib						
	PCV13	PCV13		PCV13						
	Polio	Polio			Polio					Polio
						Gripe <sup>1</sup> (anual)				
					MMR					MMR
					Varicela					Varicela
					HepA <sup>2</sup> (2 dosis)					

Los recuadros sombreados indican que la vacuna se administra rutinariamente en los rangos de edades mostrados.

Este programa es recomendado por los Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) a partir de enero de 2016. Se aplica a los niños que reciben sus vacunas a tiempo y dentro de los Estados Unidos.

1 Se recomiendan dos dosis aplicadas al menos cuatro semanas separadas entre sí para niños de 6 meses a 8 años de edad quienes estén recibiendo por primera vez una vacuna contra la gripe, y para algunos otros niños de este grupo de edades.

2 Se necesitan dos dosis de la vacuna HepA para lograr una protección duradera. La primera dosis de la vacuna HepA deberá aplicarse entre los 12 meses y los 23 meses de edad. La segunda dosis deberá aplicarse 6 a 18 meses después. La vacuna HepA puede aplicarse a cualquier niño de 12 meses de edad y más, para protegerlo contra la HepA. Los niños y adolescentes que no recibieron la vacuna HepA y están a alto riesgo deberán ser vacunados contra la HepA.



Abraze la Inmunidad Vacunese y su familia.



Mantenga una sonrisa saludable Visite el dentista cada 6 meses.

### Información sobre las Vacunas Infantiles

- Siguiendo el calendario recomendado es la mejor manera de ayudar al sistema inmunológico de su hijo que trabaje bien.
- Si su hijo está atrasado con sus vacunas, no tienen que empezar de nuevo. Hable con su médico acerca de la programación para ponerse al día.

#### ¿SABE?

- Hay vacunas denominadas vacunas combinadas que protegen a su hijo de más de una enfermedad y disminuyen el número de inyecciones administradas en una visita.
- Consolando a su hijo durante las inmunizaciones ayuda que esos momentos pasen mucho más rápido, para su hijo y para usted.
- Las vacunas duelen por un momento, pero una enfermedad puede dañar para toda la vida.

#### ABRAZANDO LA INMUNIDAD

- La protección contra enfermedades que una madre pasa a su recién nacido se desvanecerá con tiempo; es por eso que es importante seguir el calendario de vacunas infantiles recomendadas.
- Las vacunas ayudan a estimular el sistema inmunológico de su hijo para protegerlos de 14 enfermedades.
- Hable con su médico acerca de cuáles vacunas su hijo y toda la familia necesitan.



La seguridad de casco de bicicleta. Use el casco cada vez que monte.



La seguridad de asiento de coche No se olvide de abrocharse el cinturón.

### Vacune a su Hijo a Tiempo para Protegerlo contra 14 Enfermedades Graves.

**Hepatitis B (HepB)** - Un virus que causa una infección del hígado y que puede provocar daños al hígado, cáncer del hígado o insuficiencia hepática.

**Rotavirus (RV)** - Diarrea grave, fiebre y vómitos que provocan deshidratación y hospitalización.

**Difteria (DTaP)** - Una infección grave de la garganta que dificulta la acción de tragar y respirar.

**Tétano/trismo (DTaP)** - Rigidez en el cuello, espasmos musculares dolorosos y dificultades respiratorias.

**Tos ferina (DTaP)** - Al principio, una ligera tos que sigue empeorando. Los ataques de tos pueden causar dificultades para respirar, hospitalización y la muerte.

**Haemophilus influenzae tipo B (Hib)** - Infecciones de las articulaciones, los ojos, los oídos y los pulmones, y meningitis que pueden provocar daños cerebrales.

**Enfermedad neumocócica (PCV)** - Neumonía con tos y dificultad respiratoria; fiebre; infección de la sangre; y a veces meningitis (una infección de todo el recubrimiento alrededor del cerebro y la médula espinal).

**Polio (IPV)** - Puede causar parálisis y deformidad durante toda la vida.

**Gripe** - Fiebre alta, tos, dolor de garganta y extrema fatiga. Puede provocar dificultades para respirar, hospitalización y la muerte.

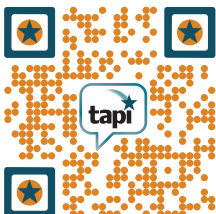
**Sarampión (MMR)** - Fiebre alta, ojos rosados y síntomas similares a los de un resfrío, seguido de un sarpullido. Puede provocar pérdida de la audición, problemas respiratorios, neumonía y daños cerebrales.

**Paperas (MMR)** - Hinchazón dolorosa de las mejillas y de las mandíbulas, dolor de cabeza y fiebre. Puede provocar pérdida de la audición, infección del cerebro y de la médula espinal y daños cerebrales.

**Rubéola (MMR)** - Sarpullido que se inicia en la cara y luego se extiende a lo largo del cuerpo. Una mujer embarazada que tiene rubéola puede perder su bebé o tener un bebé con graves defectos congénitos.

**Varicela (VAR)** - Fiebre, cansancio y un sarpullido con prurito, similar a una ampolla. Las ampollas infectadas pueden causar enfermedades graves

**Hepatitis A (HepA)** - Un virus que causa enfermedad del hígado, cansancio, falta de apetito, dolor de estómago, orina oscura e ictericia (color amarillo en la piel y en los ojos).



Para obtener más información, hable con su proveedor de atención médica, el departamento local de salud pública o llame/visite:

Línea de ayuda nacional de inmunizaciones del CDC: 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)

WhyImmunize.org

